Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone II	2L
CLUB 2	Capolago Flyers Ia	2L

Lieu/ Ort Location/Luogo	AGNO	Date / Datum Date / Data	25.05.2016
Start/Beginn Début/Inizio	20:00	End/Ende Fin/Fine	22:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DD20		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	35

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216912	POZZI Corinne		
Official scorer Marqueur	212705	PEZZI Sarah		
Referee 1 Arbitre 1	203301	GUIDI Daniele		
Referee 2 Arbitre 2	3302	GIANOLA Simone		
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	2
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	2
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	1
Penalty/ Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
8	9

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Capolago Flyers Ia**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. — Rapporto

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
22	©	BOTTANI Mirko					30021	06:40	62		1				
62	A	CLOETTA Marco					30202	17:25	40		2				
30	G	AMADO Daniele		X	X	X	30161	28:02	91	33	3				
	G							33:31	21	40	4				
12		BERNASCHINA Rocco					202780	47:45	21		5				
40		CASELLINI Damiano					99097	58:52	33	13	6				
13		FRIGERIO Mattia					20542	59:06	56		7				
33		MENI Roberto					204282	59:57	91	13	8				
56		MOROSOLI Mirko					30645								
91		PEDROLINI Andrea					98193								
21		RIVA Jan					210184								
72		TADDEI Paolo					97152								
COACH		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature	207315					TOTAL			8
		LURATTI Dario						TIME OUT					X		X

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
06:40	62		1				
17:25	40		2				
28:02	91	33	3				
33:31	21	40	4				
47:45	21		5				
58:52	33	13	6				
59:06	56		7				
59:57	91	13	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
08:49	72	2	10:49	E
31:49	12	2	33:49	G1
40:52	33	2	42:52	E
53:47	56	2	55:47	L
TOTAL			8	min

2 Capolago Flyers Ia

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
97	©	PIONA Walter					40212	01:03	90		1				
23	A	LEEMANN Jeffrey					206027	05:32	80	96	2				
66	G	KYBURZ Roberto		X	X	X	208405	07:03	90		3				
39	G	CANDOLFI Andrea					215066	11:02	90		4				
18		POZZI Andrea					207614	24:33	23	14	5				
88		CAVADINI Simone					215039	25:29	13	88	6				
63		CALDERONI Hermes					10143	48:21	33		7				
13		GERUGGI Marco					10076	49:54	80	97	8				
6		BERNASCONI Enzo					2118	61:15	90	96	9				
14		RAGUSO David					207425								
90		FIBIOLI Carlo					20142								
96		VALLI Pascal					2124								
33		VASSALLI Andrea					202786								
80		CETTI Nikolas					201101								
COACH		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Signature	RLA1					TOTAL			9
		BERNASCONI Bruno						TIME OUT							X

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
01:03	90		1				
05:32	80	96	2				
07:03	90		3				
11:02	90		4				
24:33	23	14	5				
25:29	13	88	6				
48:21	33		7				
49:54	80	97	8				
61:15	90	96	9				
				TOTAL			9
				TIME OUT			X

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:30	23	2	04:30	H
13:09	13	2	15:09	B1
14:05	90	2	16:05	E
17:09	97	2	17:25	J1
29:32	23	2	31:32	H
33:08	90	2	33:31	E
33:08	80	2	35:08	B2
36:32	88	2	38:32	G1
58:39	33	2		U
58:39	33	2	58:52	S1
59:06	14	10	60:00	M2
59:06	14	20	60:00	O
TOTAL			50	min